

Česká televize
IČO: 00027383

a

BIOGRAF JAN SVĚRÁK s.r.o.
IČO: 62581694

DODATEK Č. 1
KE KOPRODUKČNÍ SMLOUVĚ
č. VYR222-00152/512

Předmět smlouvy: závěrečné vyúčtování a věci související s výrobou a exploatací AVD

Cena, případně hodnota: **6 684 951,- Kč**

Datum uzavření: 6.9.2022

DODOTAK Č. 1 KE KOPRODUKČNÍ SMLOUVĚ uzavřený mezi:

Česká televize

IČO: 00027383, DIČ: CZ00027383

Kavčí hory, Na Hřebenech II 1132/4, 140 70 Praha 4

zřízená zákonem č. 483/1991 Sb. o České televizi, nezapisuje se do obchodního rejstříku

zastoupená: Petrem Dvořákem, generálním ředitelem

bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.

číslo účtu: 1540252/0800

(dále jen „ČT“)

a

BIOGRAF JAN SVĚRÁK s.r.o.

IČO: 62581694 DIČ: CZ62581694

se sídlem: Praha 4 - Braník, Nad Vinohradem 250/1, PSČ 14700

zapsaná: v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze sp. zn. C 33338

zastoupená: [REDACTED]

bankovní spojení: Československá obchodní banka

č. účtu: 3141391002/5500

(dále jen „Producent“);

ČT a Producent se dále společně označují také jako „**smluvní strany**“ či jednotlivě jako „**smluvní strana**“.

Smluvní strany uzavírají tento dodatek č. 1 ke koprodukční smlouvě uzavřené dne 16. 4. 2021, evid. č. VYR221-000063/512 upravující společnou výrobu a užití zvukově obrazového záznamu audiovizuálního díla – [REDACTED] s pracovním názvem [REDACTED] (dále jen „AVD“) a stanovení podílů na příjmech docílených užitím AVD (dále jen „Smlouva“).

1. Smluvní strany konstatují, že po vzájemné dohodě byl termín prvního uvedení AVD do distribuce v České republice uvedený v čl. a2.1 poslední řádek tabulky s názvem „Hlavní termíny realizace“ přílohy a) Smlouvy stanoven na 10. 3. 2022.
2. Producent dále prohlašuje, že neuzavřel žádnou smlouvu o zajištění koprodukční výroby AVD se zahraničním producentem.
3. S ohledem na skutečnost uvedenou v odst. 2 tohoto dodatku se smluvní strany dohodly na následujících změnách Smlouvy:

a) Znění odst. a6.8 přílohy a) Smlouvy se nahrazuje takto: [REDACTED]

b) Příloha ke Smlouvě „Způsob úpravy rozdělení příjmů z užití AVD“ se nahrazuje novou přílohou „Způsob úpravy rozdělení příjmů z užití AVD“, která je přílohou tohoto dodatku.

c) V odst. a6.13 přílohy a) Smlouvy se vypouští následující část textu:

[REDACTED]

4. V návaznosti na závěrečné vyúčtování AVD smluvní strany konstatují následující:

a) Při výrobě AVD došlo k [REDACTED].
Celkové náklady na výrobu AVD činí [REDACTED].

b) Na straně Producenta došlo k [REDACTED]. Celkový koprodukční vklad Producenta činí [REDACTED].

c) Na straně ČT došlo k [REDACTED]. Celkový koprodukční vklad ČT činí 6 684 951,- Kč,
[REDACTED]

d) Producent prohlašuje, že nesjednal žádné další finanční zdroje v souladu s odst. 2.5 Smlouvy, které by byly předmětem zohlednění pro účely rozdělení výnosů z užití AVD, s výjimkou následujících:

[REDACTED]

[REDACTED]

5. Na základě skutečností popsaných v odst. 3 a 4 tohoto dodatku a v souladu s odst. a4.1 Smlouvy upravují smluvní strany tímto podíly na příjmech z užití AVD takto:

[REDACTED]

6. Pro vyloučení pochybností se uvádí, že ČT je na základě odst. a6 písm. a) přílohy a) Smlouvy oprávněna užívat AVD televizním vysíláním na území České republiky od [REDACTED].

7. Smluvní strany se dohodly, že součástí výroby AVD je výroba „filmu o filmu“ (dále také jen „FOF“) o stopáži 14 minut a 53 vteřin, přičemž náklady na jeho výrobu jsou po odsouhlasení oběma smluvními stranami součástí závěrečného vyúčtování AVD. FOF byl ke dni podpisu tohoto dodatku č. 1 dokončen a schválen. Producent tímto prohlašuje a potvrzuje, že od všech na výrobě FOF zúčastněných autorů, výkonných umělců a ostatních nositelů práv získal nebo získá licenci k užití FOF v rozsahu a za podmínek, jak je uvedeno v čl. 3.1 až 3.5 Smlouvy. Výkon práv k užití FOF, zejména jejich rozdělení mezi smluvní strany, délka běhu licenční doby a dělení příjmů z poskytnutí oprávnění

třetím stranám se řídí ustanovením čl. a6 Smlouvy s tím, že běh licenční doby České televize začíná dne [REDACTED], a že ustanovení čl. a6 přílohy a) ke Smlouvě týkající se holdbacku se u FOF neuplatní. Ostatní ujednání uvedená ve Smlouvě se na FOF vztahují přiměřeně. Pro vyloučení pochybností se uvádí, že ČT je na základě odst. a6 písm. a) přílohy a) Smlouvy oprávněna užívat FOF televizním vysíláním na území České republiky od [REDACTED].

8. Ostatní ujednání Smlouvy jsou tímto dodatkem nedotčena. Tento dodatek ke Smlouvě je uzavřen ve čtyřech vyhotoveních (tři pro ČT, jedno pro Producenta). Producent se zavazuje odeslat (tj. předat provozovateli poštovních služeb k přepravě) ČT stejnopisy tohoto dodatku ke Smlouvě, které podepsal a které jsou určeny pro ČT, a to nejpozději druhý pracovní den po svém podpisu.
9. Smluvní strany se dohodly, že informace, které jsou v dodatku Smlouvy označeny žlutou barvou, se považují za důvěrné (např. z důvodu obchodního tajemství) a žádná ze smluvních stran není bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany oprávněna tyto informace sdělovat třetím osobám, a to ani po ukončení plnění tohoto dodatku Smlouvy či ukončení tohoto dodatku Smlouvy, s výjimkou informací: (i) které ČT sama v obvyklém rozsahu sděluje třetím osobám v souvislosti s přípravou, výrobou, distribucí a/nebo propagací svého programového obsahu, k němuž se vztahuje tento dodatek Smlouvy, a/nebo v souvislosti se svou propagací; (ii) které smluvní strana poskytne nebo uveřejní na základě právního předpisu; a (iii) které smluvní strana poskytne svým odborným poradcům a/nebo jiným spolupracovníkům vázaným zákonnou a/nebo smluvní povinností mlčenlivosti. Producent dále bez předchozí písemného souhlasu ČT nesmí sdělovat třetím osobám informace týkající se AVD a/nebo jeho realizace, které vejdu v jeho známost v rámci plnění tohoto dodatku Smlouvy a/nebo v souvislosti s ním. Tento dodatek Smlouvy bude ČT uveřejněn postupem podle zákona s tím, že informace označené žlutou barvou budou znečitelněny.
10. Tento dodatek ke Smlouvě nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu poslední smluvní strany. Smluvní strany se dohodly, že práva a povinnosti případně vzniklé z plnění v rámci předmětu Smlouvy ve znění tohoto dodatku, k němuž došlo před nabytím účinnosti tohoto dodatku, nahrazují závazkem vzniklým ze Smlouvy ve znění tohoto dodatku. Plnění v rámci předmětu tohoto dodatku před účinností Smlouvy ve znění tohoto dodatku se považuje za plnění podle Smlouvy ve znění tohoto dodatku a práva a povinnosti z něj vzniklé se řídí Smlouvou ve znění tohoto dodatku.

Přílohy:

- 1) Závěrečné vyúčtování AVD (tato příloha se v souladu se zákonem neuveřejňuje ani ve znečitelněné podobě a považuje se za označenou žlutou barvou ve smyslu odst. 9)
- 2) Způsob úpravy rozdělení příjmů z užití AVD (tato příloha se v souladu se zákonem neuveřejňuje ani ve znečitelněné podobě a považuje se za označenou žlutou barvou v souladu s odst. 9)

Smluvní strany souhlasně prohlašují, že si tento dodatek pozorně přečetly, že jeho obsah je srozumitelný a určitý, a že jim nejsou známy žádné důvody, pro které by tento dodatek nemohl být smluvními stranami uzavřen a závazky z něj řádně plněny a nejsou jim známy žádné důvody, které by způsobovaly neplatnost tohoto dodatku. Na znamení toho, že s obsahem tohoto dodatku bez výhrad a ze své svobodné a vážné vůle souhlasí, a že tento

dodatek nebyl uzavřen v tísni ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek, připojují smluvní strany své podpisy níže.

Česká televize

BIOGRAF JAN SVĚRÁK s.r.o.

Jméno: Petr Dvořák

Funkce: generální ředitel

Místo:

Datum: 18 -08- 2022

Jméno:

Funkce:

Místo:

Datum: 6.9.2022

TELEVIZE